"Turcken" in Lippe

Der sogenannte lange Türkenkrieg war ein Krieg zwischen dem Osmanischen Reich und mehreren christlichen Staaten und ging von 1593 bis 1606.

Q23: Holzschnitt von Hans Guldenmundt, 1529

Der Holzschnitt von Hans Guldenmundt von 1529 zeigt einen türkischen Reiterkrieger (Sipahi) mit gefangenen österreichischen Bauern. Text (Gedicht) und Bild bilden für Autor wie seine Zeitgenossen eine Einheit, verstärken sich in ihrer Aussage gegenseitig.

O Serre Gott laß dich er Barmen
Unfer Ellendt gefangen armen
Erwürgen sein wir unsere kinder
Genumen sind uns Schaff und Ainder
Sauß unde hoff ist uns verstent
Und wir gefürt in das ellendt
Wid das uns unser mutter trüg
Erst miß wir ziehen in dem pflüg
Und Gersten essen in dem pflüg
Und Gersten essen wie die Pferdt
Mit unsern munde von der erdt
Aum grymer todt und uns erlöß
Von dem grausamen Thürcken 66g.

Sans Guldenmundt.



Die gefangen klagen

O Herre Gott laß dich erbarmen
Unser Ellendt gefangen armen
Erwürgen seen wir unsere kinder
Genummen sind uns Schaff und Rinder
Hauß unde hoff ist uns verbrennt
Und wir gefürt in das elendt
Weh daß uns unser mutter trug
Erst muß wir ziehen in den pflug
Und gersten essen wie das Pferdt
Mit unserem munde von der erdt
Kumm grymmer todt und uns erlöß
Von dem grausamen Türcken böß
Hans Guldenmundt